



Bozen / Bolzano, 03/04/2023

Bearbeitet von / redatto da:

Alberto Tosi

Tel. 0471 41 18 91

[alberto.tosi@provincia.bz.it](mailto:alberto.tosi@provincia.bz.it)

Autodemolizioni Erac S.r.l.

V. Gobetti, 4/B

39100 Bolzano

[eracbz@emsmail.it](mailto:eracbz@emsmail.it)

**Sammelzentrum für die Sicherstellung, den Abbruch, die Metallverwertung und die Verschrottung von Altfahrzeugen**

**Zwischenlagerung (D15), Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffe und Ansammlung (R13) von gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Centro di raccolta per la messa in sicurezza, la demolizione, il recupero dei metalli e la rottamazione dei veicoli fuori uso**

**Deposito preliminare (D15), riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali pericolosi e non**

### **Ermächtigung Nr. 5676**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in das Gutachten des UVP Amtes vom 09/11/2015, Prot. Nr.623197 mit welchem das Projekt für die Erweiterung begutachtet wurde;

### **Autorizzazione n. 5676**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

visto il parere dell'Ufficio VIA del 09/11/2015, prot. n.623197 con il quale era stato approvato il progetto per l'ampliamento;



nach Einsichtnahme in die Ansuchen vom 20.01.2021 und vom 21.02.2023 eingereicht von  
 AUTODEMOLIZIONI ERAC GMBH  
 mit rechtlichem Sitz in  
 BOZEN  
 Gobettistraße, 4/b;

nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr.56-36863-15 und die Anhang vom 27.03.2023,

### ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Zwischenlagerung (D15), die Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, die Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffen und die Ansammlung (R13) von gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 130204 \* (R13)  
 Abfallart: chlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis  
 Menge: 12 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 \* (R13)  
 Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis  
 Menge: 12 t/Jahr

Abfallkodex: 140601 \* (D15)  
 Abfallart: Fluorchlorkohlenwasserstoffe, H-FCKW, H-FKW  
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R5-R13)  
 Abfallart: Altreifen  
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 160104 \* (R4-R13)  
 Abfallart: aufgegebene Fahrzeuge  
 Menge: 3000 t/Jahr

Abfallkodex: 160106 (R5-R13)  
 Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten

viste le richieste del 20.01.2021 e del 21.02.2023 inoltrate da  
 AUTODEMOLIZIONI ERAC SRL  
 con sede legale in  
 BOLZANO  
 Via Gobetti, 4/b;

vista la garanzia finanziaria n.56-36863-15 e l'appendice del 27.03.2023,

l'Ufficio gestione rifiuti

### Autorizza

il deposito preliminare (D15), il riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, il riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche e la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 130204 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, clorurati  
 Quantità: 12 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati  
 Quantità: 12 t/anno

Codice di rifiuto: 140601 \* (D15)  
 Tipologia di rifiuto: clorofluorocarburi, HCFC, HFC  
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R5-R13)  
 Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 160104 \* (R4-R13)  
 Tipologia di rifiuto: veicolo fuori uso  
 Quantità: 3000 t/anno

Codice di rifiuto: 160106 R5-(R13)  
 Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi nè altre componenti pericolose



Menge: 3000 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 \* (R5-R13)

Abfallart: Ölfilter

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 160110 \* (D15)

Abfallart: explosive Bauteile (z. B. aus Airbags)

Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160111 \* (D15)

Abfallart: asbesthaltige Bremsbeläge

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160112 (R13)

Abfallart: Bremsbeläge mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 11 fallen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160113 \* (D15)

Abfallart: Bremsflüssigkeiten

Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160115 (D15)

Abfallart: Frostschutzmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 14 fallen

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160116 (R5-R13)

Abfallart: Flüssiggasbehälter

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160117 (R4-R13)

Abfallart: Eisenmetalle

Menge: 1000 t/Jahr

Abfallkodex: 160118 (R5-R13)

Abfallart: Nichteisenmetalle

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160119 (R5-R13)

Abfallart: Kunststoffe

Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 160120 (R5-R13)

Abfallart: Glas

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160121 \* (D15)

Abfallart: gefährliche Bauteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 07 bis 16 01 11, 16 01 13 und 16 01 14 fallen

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160122 (R5-R13)

Abfallart: Bauteile a.n.g.

Quantità: 3000 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 \* (R5-R13)

Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 160110 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: componenti esplosivi (ad esempio "air bag")

Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160111 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: pastiglie per freni, contenenti amianto

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160112 (R13)

Tipologia di rifiuto: pastiglie per freni, diverse da quelle di cui alla voce 16 01 11

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160113 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: liquidi per freni

Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160115 (D15)

Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo diversi da quelli di cui alla voce 16 01 14

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160116 (R5-R13)

Tipologia di rifiuto: serbatoi per gas liquido

Quantità 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160117 (R4-R13)

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Quantità: 1000 t/anno

Codice di rifiuto: 160118 (R5-R13)

Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160119 (R5-R13)

Tipologia di rifiuto: plastica

Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 160120 (R5-R13)

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160121 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: componenti pericolosi diversi da quelli di cui alle voci da 16 01 07 a 16 01 11, 16 01 13 e 16 01 14

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160122 (R5-R13)

Tipologia di rifiuto: componenti non specificati



Menge: 500 t/Jahr

altrimenti  
Quantità: 500 t/anno

Abfallkodex: 160601 \* (R5-R13)  
Abfallart: Bleibatterien  
Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160601 \* (R5-R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 160605 (R13)  
Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren  
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160605 (R13)  
Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulatori  
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 160801 (R5-R13)  
Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die Gold, Silber, Rhenium, Rhodium, Palladium, Iridium oder Platin enthalten (außer 16 08 07)  
Menge: 15 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160801 (R5-R13)  
Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti contenenti oro, argento, renio, rodio, palladio, iridio o platino (tranne 16 08 07)  
Quantità: 15 t/anno

Abfallkodex: 170401 (R13)  
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170401 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 170402 (R13)  
Abfallart: Aluminium  
Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170402 (R13)  
Tipologia di rifiuto: alluminio  
Quantità: 40 t/anno

SAMMELZENTRUM FÜR DIE SICHERSTELLUNG, DEN ABBRUCH, DIE METALLVERWERTUNG UND DIE VERSCHROTTUNG VON ALTFahrZEUGEN

CENTRO DI RACCOLTA PER LA MESSA IN SICUREZZA, LA DEMOLIZIONE, IL RECUPERO DEI METALLI E LA ROTTAMAZIONE DEI VEICOLI FUORI USO

Verfahren für die technische und organisatorische Verwaltung der Sammelstellen für ausgediente Fahrzeuge

Procedura tecnico-organizzativa del centro di raccolta veicoli fuori uso

(der Lageplan vom Februar 2023 ist integrierender Bestandteil dieses Dekretes)

(la planimetria del febbraio 2023 è parte integrante del presente decreto)

## ERDGESCHOSS

**Blauer Bereich (E1-E2-E3):** Lagerplatz für gefährliche Sonderabfälle  
Die Auffangwannen für die flüssigen Abfälle müssen den Vorgaben des D.LH. vom 21 Jänner 2008, Nr.6, entsprechen.

## **Grüner Bereich**

**(A1-A2-A3-A4-A5):** Anlieferungsbereich der ausgedienten Fahrzeuge vor deren Behandlung. In diesem Bereich ist eine Anhäufung der Altfahrzeuge (Anhang I, Punkt

## PIANO TERRA

Settore **blu (E1-E2-E3):** stoccaggio rifiuti speciali pericolosi.  
Per quanto riguarda i rifiuti liquidi, i bacini di contenimento devono essere conformi alle disposizioni di cui al D.P.P. del 21 gennaio 2008, n.6.

## Settore **verde**

**(A1-A2-A3-A4-A5):** conferimento veicoli fuori uso prima del trattamento. In questo settore non è consentito l'accatastamento di veicoli (allegato I, punto 8.1, d.lgs. n.209/2003 e



8.1, Leg.Dek. Nr.209/2003 i.g.F.).

**A1:** maximale Anzahl Fahrzeuge: 25  
**A2:** maximale Anzahl Fahrzeuge: 30  
**A3:** maximale Anzahl Fahrzeuge: 50  
**A4:** maximale Anzahl Fahrzeuge: 15  
**A5:** maximale Anzahl Fahrzeuge: 8

**B1:** Definierter Sektor für die gemischte Lagerung von aufgelaassenen Fahrzeugen, welche von den Ordnungskräften vor deren Behandlung sequestriert worden sind. Augenblicklich muss mittels eigenen Hinweistafeln die Art der Lagerung (aufgelaasene, sequestrierte Fahrzeuge und/oder aufgegebene Fahrzeuge vor Behandlung) angegeben werden. In diesem Bereich ist eine Anhäufung von Fahrzeugen (Anhang I, Punkt 8.1, Leg.Dek. Nr.209/2003 i.g.F.) nicht erlaubt. Maximale Anzahl Fahrzeuge: 6.

**Gelber Bereich (D1-D2-D3):** Sicherstellung aufgegebener Fahrzeuge vor deren Behandlung. In diesem Sektor ist eine Anhäufung von Maximum 2 übereinander liegenden Fahrzeugen erlaubt; Voraussetzung ein Stabilitätsnachweis und Risikoüberprüfung für die Sicherheit der Arbeiter. Maximale Anzahl Fahrzeuge: 250.

**Gelber Bereich (D4-D5-D6-D7):** Sicherstellung aufgegebener Fahrzeuge vor deren Behandlung. In diesem Sektor ist eine Anhäufung von Maximum 2 übereinander liegenden Fahrzeugen erlaubt; Voraussetzung ein Stabilitätsnachweis und Risikoüberprüfung für die Sicherheit der Arbeiter. Maximale Anzahl Fahrzeuge: 100.

**Roter Bereich (H1-H2):** Lagerung von gepressten Fahrzeugen. In diesem Bereich ist die Anhäufung für eine maximale Höhe von 5m erlaubt (Anhang I, Punkt 8.3, Leg.Dek. Nr.209/2003 i.g.F.).

Sektoren **C1** und **C2:** Bereich Behandlung von Fahrzeugen

**Violetter Bereich (G1-G2-G3-G4-G5-G6):** Lagerung gebrauchter Teile.

In Container (**grauer Sektor F1-F2-F3-F4**): Lagerung von Abfällen gemäß Planunterlage.

In einem speziellen Behälter (**brauner Sektor J**) Lagerung von nicht gefährliche Abfälle

s.m.i.).

**A1:** n.massimo veicoli: 25  
**A2:** n.massimo veicoli: 30  
**A3:** n.massimo veicoli: 50  
**A4:** n.massimo veicoli: 15  
**A5:** n.massimo veicoli: 8

**B1:** settore dedicato al deposito promiscuo di veicoli abbandonati sotto sequestro da parte delle FF.OO e veicoli fuori uso prima del trattamento. Istantaneamente, tramite apposita cartellonistica, deve essere indicata la tipologia depositata (veicoli abbandonati sotto sequestro oppure e veicoli fuori uso prima del trattamento). In questo settore non è consentito l'accatastamento di veicoli (allegato I, punto 8.1, d.lgs. n.209/2003 e s.m.i.). Numero massimo veicoli: 6.

**Settore giallo (D1-D2-D3):** messa in sicurezza veicoli fuori uso prima del trattamento. In questo settore l'accatastamento è consentito per una sovrapposizione massima di 2 veicoli, previa verifica di stabilità e valutazione rischio per la sicurezza dei lavoratori. Numero massimo veicoli: 250.

**Settore giallo (D4-D5-D6-D7):** messa in sicurezza veicoli fuori uso prima del trattamento. In questo settore l'accatastamento è consentito per una sovrapposizione massima di 2 veicoli, previa verifica di stabilità e valutazione rischio per la sicurezza dei lavoratori. Numero massimo veicoli: 100.

**Settore rosso (H1-H2):** deposito veicoli pressati. In questo settore l'accatastamento è consentito per un'altezza massima di m.5. (allegato I, punto 8.3, d.lgs. n.209/2003 e s.m.i.).

Settori **C1** e **C2:** area trattamento veicoli

**Settore viola (G1-G2-G3):** deposito parti ricambi usate.

In containers (**settore grigio F1-F2-F3-F4**): deposito rifiuti come da planimetria.

In apposito contenitore (**settore marrone J**) rifiuti non pericolosi come da planimetria.



gemäß Planunterlage.

**Blauer Bereich (I1-I2):** Verkaufsstelle Austauschteile.

#### UNTERGESCHOSS

**Violetter Bereich (G4-G5):** Lagerung von gebrauchten Ersatzteilen.

#### ERSTER STOCK

**Violetter Bereich (G6):** Lagerung von gebrauchten Ersatzteilen.

Vorschriften zur Kennzeichnung:

Jeder Behälter/jedes Fass ist mit einer geeigneten Kennzeichnung, die den Inhalt beschreibt (EAK und Beschreibung des Abfalls), zu versehen.

Jeder Bereich ist mit einer geeigneten Kennzeichnung, die auf die darin stattfindende Tätigkeit hinweist, zu versehen.

Ausschließlich auf dem Gelände des Unternehmens ist die Verwendung der Schrottpresse Bonfiglioli AG., Mod.NP120, Matr.Nr.8802, erlaubt. Die zugelassenen Verfahren sind das Pressen/volumetrische Reduzierung der Abfälle aus der Behandlung von ausgedienten Fahrzeugen.

Bis **30.06.2028**

mit Ermächtigungsnummer: **5676**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Bozen-Gobetti-Str. 4/b.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 21.02.2023.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27.

Settore **azzurro (I1-I2):** vendita parti di ricambio.

#### PIANO INTERRATO

Settore **viola (G4-G5):** deposito parti ricambio usate.

#### PIANO PRIMO

Settore **viola (G6):** deposito parti ricambi usate.

Prescrizioni etichettature:

Su ogni contenitore/fusto di rifiuti pericolosi e non pericolosi deve essere apposta idonea cartellonistica indicante il contenuto (EER e denominazione rifiuto).

Su ogni settore deve essere apposta idonea cartellonistica indicante il tipo di operazione.

Esclusivamente sull'areale dell'impianto è consentito l'utilizzo della pressa per rottami Bonfiglioli SpA, mod. NP120, matricola n.8802. Le operazioni consentite sono la compattazione/riduzione volumetrica dei rifiuti derivanti dal trattamento dei veicoli fuori uso.

fino al **30.06.2028**

con numero d'autorizzazione: **5676**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Bolzano-Via Gobetti 4/b.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria del 21.02.2023.
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del



Juli 1984 eingehalten werden.

4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Am Sitz der Sammelzentrum muss ein Ein- und Ausgangsregister der Fahrzeuge im Sinne des Leg. Dek. Nr. 285 vom 30.04.1992 gehalten werden.
9. Wird das zu verschrottende Fahrzeuges von Seiten des Besitzers an einer Verschrottungssammelstelle gebracht, muss der Inhaber derselben dem Eigentümer des Fahrzeuges einen geeigneten Verschrottungsnachweis ausstellen. Dieses Dokument muss die Beschreibung des Zustandes des abgegebenen Fahrzeuges beinhalten, sowie die Verpflichtung vorsehen, für die Löschung am PRA zu sorgen, falls diese nicht schon erfolgt ist.
10. Die Löschung am PRA des ausgedienten Fahrzeuges erfolgt ausschließlich von Seiten des Inhabers der Sammelstelle oder des Konzessionärs oder Zweigstelle des Herstellerbetriebes oder des Automarktes ohne Agenturkosten zu Lasten des Fahrzeugeigentümers. Diesbezüglich geben die obgenannten Subjekte innerhalb

Comitato Interministeriale.

4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti pressi l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimenti, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni Secondo le normative vigenti.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scaricò in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Presso la sede del centro di raccolta deve essere tenuto un apposito registro di entrata ed uscita dei veicoli ai sensi del dec. leg.vo n. 285 del 30.04.1992.
9. Nel caso in cui il detentore consegni ad un centro di raccolta il veicolo destinato alla demolizione, il titolare del centro rilascia al detentore del veicolo, apposito certificato di rottamazione, contemplato dalla descrizione dello stato del veicolo consegnato, nonché dall'impegno a provvedere alla cancellazione dal PRA, e al trattamento del veicolo.
10. La cancellazione dal PRA del veicolo fuori uso avviene esclusivamente a cura del titolare del centro di raccolta ovvero del concessionario o del gestore della succursale della casa costruttrice o dell'automercato, senza oneri di agenzia a carico del detentore dello stesso veicolo. A tale fine, entro trenta giorni naturali e



von nacheinander folgenden 30 Tagen nach Übergabe des Fahrzeuges und Ausstellung des Verschrottungsnachweis, den Besitzbogen, den Fahrzeugschein und die entsprechenden Nummernschildern des ausgedienten Fahrzeuges, im Einklang mit der gemäß Dekret des Staatspräsidenten Nr. 358 vom 19. September 2000 festgelegten Vorgangsweise, zurück.  
Das ausgediente Fahrzeug kann nur nach Vorlegung des Verschrottungsnachweises aus dem PRA gelöscht werden.

11. Der Inhaber der Sammelstelle führt die Behandlung des ausgedienten Fahrzeuges nach Löschung im PRA durch.
12. Die Vermischung von Altölen mit ölhaltigen Emulsionen ist gemäß Art. 187 des Legislativdekretes Nr. 152/2006 möglich. Verboten ist die Vermischung von PCB-haltigen Altölen mit anderen Altölen oder ölhaltigen Emulsionen. Es müssen dennoch die Hinweise im Bereich der Vermischung von Altölen/ölhaltigen Emulsionen von Seiten des CONOU (Nationales Konsortium für die Verwaltung, Sammlung und Behandlung von gebrauchten Mineralölen) eingehalten werden.
13. Es ist absolut verboten Abfälle mit verschiedenen Gefährlichkeits-eigenschaften miteinander zu vermischen, sowie gefährliche Abfälle mit nicht gefährlichen Abfällen (Art.187, Legislativdekretes Nr.152/2006).
14. Für jede weitere Vorschrift und für jedes weitere Verfahren, die in diesem Dekret nicht vorgesehen sind, gelten die Vorgaben des Legislativdekretes Nr.209/2003 in geltender Fassung.
15. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die

consecutivi dalla consegna del veicolo ed emissione del certificato di rottamazione, detto concessionario o gestore o titolare restituisce il certificato di proprietà, la carta di circolazione e le targhe relativi al veicolo fuori uso, con le procedure stabilite dal decreto del Presidente della Repubblica 19 settembre 2000, n. 358.  
Il veicolo fuori uso può essere cancellato da P.R.A. solo previa presentazione della copia del certificato di rottamazione.

11. Il titolare del centro di raccolta procede al trattamento del veicolo fuori uso dopo la cancellazione dal PRA dello stesso veicolo.
12. E' consentita la miscelazione tra oli usati ed emulsioni oleose conformemente all'art. 187 del d.lgs. n.152/2006. E' vietata la miscelazione di oli contenenti PCB con altre tipologie di oli o emulsioni oleose. Dovranno comunque essere osservate le indicazioni ovvero le prescrizioni in materia di miscelazione di oli da parte del CONOU (Consorzio nazionale per la gestione, raccolta e trattamento degli oli minerali usati).
13. E' vietato miscelare rifiuti pericolosi aventi differenti caratteristiche di pericolosità ovvero rifiuti pericolosi con rifiuti non pericolosi (art.187, d.lgs. n.152/2006).
14. Per ogni altra prescrizione o procedura non contemplata si fa riferimento alle disposizioni di cui al d.lgs. n.209/2003 e s.m.i..
15. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il





Ermächtigung widerrufen.

16. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5157 vom 03.12.2019.

Die Stempelsteuer wurde mittels Mod.F23 vom 19.11.2020 entrichtet.

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

provvedimento stesso viene revocato.

16. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n.5157 del 03.12.2019.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di mod.F23 del 19.11.2020.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comuniciamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 03.04.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 03.04.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 03.04.2023